



УЛЬТРАЗВУКОВОЙ УВЛАЖНИТЕЛЬ  
ВОЗДУХА AIC SPS-838B

## Технические характеристики

Модель	SPS-838B
Производительность увлажнения	до 250 мл/час
Объем водяного бака	2,5 л
Уровень шума	< 35 дБ (А)
Напряжение сети	220-240 В
Частота сети	50/60Гц
Потребляемая мощность	25 Ватт
Габаритные размеры	∅190x159x290 мм
Площадь обслуживания	до 25 м <sup>2</sup>
Масса, нетто	900 гр



AIC Climatexnik SPA ITALY  
Произведено в Китае.  
FOSHAN SAMYOO ELECTRONIC CO., LTD.  
JIANGCUN INDUSTRIAL ZONE, LELIU,  
SHUNDE, FOSHAN, GUANGDONG, CHINA.  
ФОШАН САМЬЕ ЭЛЕКТРОНИК КО., ЛТД  
ЖИАНГКУН ИНДАСТРИАЛ ЗОН, ЛЕЛИУ,  
ШУНДЕ, ФОШАН, ГУАНГДОНГ, КИТАЙ.  
Официальный сайт AIC  
<http://www.airincom.ru>  
Гарантия 1 год



Руководство по эксплуатации

Элегантный  
дизайн

Плавная регулировка  
увлажнения

Ультразвуковое  
увлажнение

Тихая работа

Высокая  
эффективность



Прочитайте и сохраните инструкцию

Производитель оставляет за собой право  
изменять дизайн и технические  
характеристики прибора без предварительного  
уведомления.

Сервисный центр: Москва, ул. Автомоторная 2.

ООО "Техсервис"

Телефон: (495)4564261, 4568660

Срок службы 3 года.



### Гарантийное свидетельство

#### Условия гарантии:

1. Настоящая гарантия имеет силу при соблюдении следующих условий:
  - правильное и четкое заполнение гарантийного талона с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи в гарантийном талоне.
  - наличие оригинала квитанции (чека), содержащего дату покупки.
2. Продавец оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов.
3. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие:
  - механических повреждений
  - несоблюдения условий эксплуатации или ошибочных действий владельца
  - стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.п.)
  - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых
  - ремонта или внесения конструктивных изменений неуполномоченными лицами.
4. Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие естественный срок износа (сменные фильтры, моющие жидкости, УФ лампы, эфирные масла, насадки и т.д.) а также на адаптеры, батареи питания и аккумуляторные батареи.
5. Гарантийное обслуживание не распространяется на приборы, используемые в промышленных или коммерческих целях.
6. Замена предохранителя не является гарантийным ремонтом.
7. Настоящая гарантия не ущемляет законных прав потребителя, предоставленных ему действующим Законодательством.
8. Гарантийное обслуживание - 1 год.

#### Адреса гарантийных мастерских:

Москва: Автомоторная ул., д.2. ООО „ТЕХСЕРВИС“.

Тел.: (495) 456-8660, 456-7785, 454-4591.

Санкт-Петербург: пр. Обуховской Обороны, д.76, лит. Р ЗАО "ПУЛЬТЕКС"

Тел.: (812)412-32-13; 412-57-56



### Идеальный уровень относительной влажности

- Наиболее удобное значение RH для человеческого организма: 55-65% RH
- Компьютеры и телекоммуникационная аппаратура: 45-60% RH
- Мебель и музыкальные инструменты: 45-60% RH
- Библиотеки (книги), художественные галереи и музеи: 45-60% RH
- Горшечные растения и зимние сады: 55-70% RH

### Функции увлажнителя воздуха

#### Функция настройки производительности

Ручка настройки производительности, позволяет при необходимости изменять производительность холодного пара, вырабатываемого увлажнителем за единицу времени.

Вы можете подобрать идеальную производительность в соответствии с условиями микроклимата в помещении.

#### Автоматическое выключение при недостаточном уровне воды

Когда уровень воды в емкости падает ниже необходимого, реле уровня воды отключает ультразвуковой генератор, предотвращая его выход из строя. При этом индикатор питания продолжает светиться, а вентилятор продолжает работу.

#### Низкий уровень шума, не более $\leq 35$ дБ (А)

### Инструкция по технике безопасности

➤ Внимание: во избежание поражения током высокого напряжения или причинения себе травмы, пожалуйста, соблюдайте приведенные ниже правила инструкции.

- 1) Разборка основного устройства без консультации со стороны квалифицированных специалистов не допускается.
- 3) Самостоятельная замена провода кабеля без консультации со стороны квалифицированных специалистов не допускается.
- 3) Добавление в резервуар с водой каких-либо чистящих, ароматизирующих веществ или химических растворов, не допускается.
- 4) Чистящий раствор для удаления накипи необходимо держать в местах недоступных для детей.
- 5) Любые изменения или модификации устройства без разрешения производителя недопустимы, поскольку могут привести к повреждениям, неудобствам в работе или даже к травме пользователя.
- 6) При появлении каких-либо не нормальных запахов или шумов немедленно выключить прибор и отключить главное питание. В случае необходимости ремонта он должен выполняться только квалифицированным обслуживающим персоналом.

- 7) Перед перемещением или чисткой устройства его обязательно необходимо отсоединить от главного питания.
- 8) Во время работы устройства прикосновение к воде или другим частям, расположенным в водяном резервуаре, не допускается.
- 9) Перемещение устройства при нахождении водного бака на базовом блоке, когда он заполнен водой, не допускается.
- Примечание: При эксплуатации или проведении технического обслуживания устройства необходимо соблюдать следующее:
- 1) Не допускается включение прибора при отсутствии в нем воды.
  - 2) Не допускается, скрести поверхность преобразователя при помощи твердых и острых материалов и предметов.
  - 3) Во избежание конденсации влаги, не допускать прямого попадания водяного тумана непосредственно на поверхность мебели или других подобных объектов.
  - 4) Применение при чистке преобразователя каких-либо чистящих веществ или химических растворов, кроме тех которые поставляются или рекомендуются к применению нашей компанией, не допускается.
  - 5) При очистке, вода не должна попадать внутрь прибора.
  - 6) При удалении воды из водного резервуара вода должна быть удалена по указательной стрелке, указывающей направление слива воды.
  - 7) Кроме того, следует проверить следующее:
    - Прибор должен располагаться на ровной, плоской и устойчивой поверхности не менее 0,5 метра от пола;
    - Необходимо держать устройство вдали от обогревателей и других нагревательных приборов, а также не допускать попадания на него прямых солнечных лучей.
    - Устройство следует эксплуатировать и хранить при нормальной комнатной температуре. Слишком низкая температура вредно влияет на устройство.

#### Указания по эксплуатации

- Перед запуском в эксплуатацию, выдержать его при комнатной температуре не менее получаса. Прибор рекомендуется использовать при температуре 5-30 °C и относительной влажности не более 80%RH.
- В случае если вода слишком жёсткая или содержит много минеральных солей, необходимо применять отфильтрованную или дистиллированную воду, во избежание появления известковых отложений внутри прибора и появления известковых отложений на предметах, в непосредственной близости от прибора.
- Вода, заливаемая в водяной бак не должна иметь температуру выше 40 °C.
- При необходимости использовать прибор после длительного хранения, следует очистить водяной бак и водяной резервуар.
- Допустимо наличие в приборе небольшого количества воды после его остановки.

#### Гарантийное свидетельство

##### ➤ Условия гарантии:

1. Настоящая гарантия имеет силу при соблюдении следующих условий:
  - правильное и четкое заполнение гарантийного талона с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи в гарантийном талоне.
  - наличие оригинала квитанции (чека), содержащего дату покупки.
2. Продавец оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов.
3. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие:
  - механических повреждений
  - несоблюдения условий эксплуатации или ошибочных действий владельца
  - стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.п.)
  - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых
  - ремонта или внесения конструктивных изменений неуполномоченными лицами.
4. Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие естественный срок износа (сменные фильтры, моющие жидкости, УФ лампы, эфирные масла, насадки и т.д.) а также на адаптеры, батареи питания и аккумуляторные батареи.
5. Гарантийное обслуживание не распространяется на приборы, используемые в промышленных или коммерческих целях.
6. Замена предохранителя не является гарантийным ремонтом.
7. Настоящая гарантия не ущемляет законных прав потребителя, предоставленных ему действующим Законодательством.
8. Гарантийное обслуживание - 1 год.

##### ➤ Адреса гарантийных мастерских:

Москва: Автомоторная ул., д.2. ООО „ТЕХСЕРВИС“.

Тел.: (495) 456-8660, 456-7785, 454-4591.

Санкт-Петербург: пр. Обуховской Обороны, д.76, лит. Р ЗАО "ПУЛЬТЕКС"

Тел.: (812)412-32-13; 412-57-56



Для заметок

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

Структурная схема увлажнителя воздуха



**Порядок использования прибора**

Выньте из коробки водяную емкость, открутите крышку, заполните водой, закройте крышку и установите емкость на основание.

Вставьте вилку питания прибора в розетку и поверните выключатель (запрещается включать прибор без воды). Загорится индикатор питания и увлажнитель начнет распылять воду.

Установите регулятор производительности прибора на желаемый уровень.

Появление небольшого водяного тумана вокруг прибора в течение нескольких первых минут его работы является нормальным.

Если ваш увлажнитель не работает надлежащим образом, проверьте его, прежде чем обратиться в сервисный центр.

Признак неисправности	Возможные причины	Способ устранения
Не горит индикатор питания, не работает вентилятор и нет увлажнения воздуха.	Питание не включено.	Включите вилку питания. Включите прибор.
Индикатор питания горит, вентилятор работает, но нет увлажнения воздуха.	В емкости нет воды.	Добавьте воду в емкость.
	Не закрыта надлежащим образом крышка бака для воды	Закройте крышку.
Специфический запах водяного тумана.	Характерно для нового устройства.	Открыв крышку водяной емкости, выдержите прибор в прохладном месте в течение 12 часов.
	Грязная или слишком долго хранившаяся вода.	Очистите водяную емкость и смените воду.
Индикатор питания горит, вентилятор не работает, нет увлажнения воздуха.	Слишком высокий уровень воды в водяном резервуаре.	Слейте лишнюю воду из резервуара и закройте крышку.
Низкая производительность.	Образование наростов на преобразователе.	Очистите преобразователь.
	Грязная или слишком долго хранившаяся вода.	Смените воду.
Ненормальный шум.	Резонанс из-за недостаточного количества воды в водяной емкости.	Добавьте воду в емкость.
	Резонирует с поверхностью, на которой прибор установлен.	Поставьте прибор на ровную поверхность или на пол.
Туман вокруг распылителя пара.	Зазор между распылителем пара и водяной емкостью.	Перед применением вымочите распылитель пара в воде.
Вода в емкости не стекает вниз.	Забито отверстие звукопоглощающей крышки.	Очистите отверстие.

Если приведенные выше меры не дали положительных результатов, обратитесь в наш центр клиентского обслуживания или его местный филиал. Номер телефона центра обслуживания указан на гарантийном талоне.

**Техническое обслуживание**

В том случае, если пользователь не выполняет рекомендаций компании по использованию в приборе очищенной (отфильтрованной) воды и регулярной очистке преобразователя, и когда вода слишком жесткая и содержит много минеральных солей, может возникнуть проблема известковых отложений. В результате которой, на поверхности водного резервуара, преобразователя и внутренней поверхности водяного бака, образуется прочная накипь. Наличие накипи на поверхности преобразователя препятствует нормальной работе устройства и способствует выходу из строя преобразователя. В этом случае, прибор гарантийному ремонту не подлежит.

I. Порядок очистки преобразователя:

1) Для удаления известковых отложений (накипи) на преобразователе, закапать 3-5 капель чистящего раствора (при отсутствии раствора рекомендуется использовать 9-ти % белый уксус, разбавленный с водой в пропорции 1:10) на поверхность преобразователя и подождать 5 минут (не менее 2-х часов, в случае применения уксуса).

2) Очистить известковые отложения при помощи щетки (исключено использование жестких или острых предметов)

3) Промыть преобразователь чистой водой.

II. Порядок очистки резервуара устройства:

1) При помощи мягкой ткани, смоченной в чистящем растворе, (при отсутствии раствора рекомендуется использовать 9-ти % белый уксус, разбавленный с водой пропорции 1:10) прочистить водный резервуар,

2) Промыть водный резервуар чистой водой.

**Внимание!!!**

В случае наличия известковых отложений на стенках водного резервуара, полностью залить резервуар, разбавленным с водой в пропорции 1:10, 9-ти % белым уксусом. Дать отстояться в течение 5-6 часов, затем мягкой тряпкой или губкой отчистить резервуар. После чего промыть водный резервуар чистой водой.

III. Компания рекомендует:

Проводить чистку преобразователя, водяного бака и водяного резервуара каждые 2 недели:

Если вода слишком жесткая или содержит много минеральных солей, применять очищенную (отфильтрованную) или дистиллированную воду.

Для поддержания воды в свежем состоянии менять ее как можно чаще.

Перед хранением устройства в течение длительного времени удалить воду из водяного бака и высушить водяной резервуар.

Перед хранением устройства в течение длительного времени очистить весь блок и дать всем элементам устройства полностью высохнуть.